



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
[www.missionsantaines.org](http://www.missionsantaines.org)  
email: [office@missionsantaines.org](mailto:office@missionsantaines.org)

#### Capuchin Franciscan Friars Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)  
**Senior Priests**

Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

#### In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)  
**Deacon:**

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Sacred Heart Convent:** 805/688-6158

#### Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,  
9:00 AM – 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)  
Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

#### Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

805/688-6763 (direct line)

*Monday through Saturday, 9:00 AM – 4:00 PM  
Tours until 3:30 PM*

*Sunday, 1:00 – 5:00 PM, tours until 4:30 PM  
Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)*

#### Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

#### MASS SCHEDULE

##### Daily Mass:

**Monday to Saturday, 8:00 AM English**  
in the church and car radio 107.1 FM

##### Saturday Vigil

**5:00 PM – English**, church and radio 107.1 FM

##### Sunday Masses English

8:00 AM—church and car radio 107.1 FM

9:30 AM—church, radio 107.1 & livestream

##### Spanish Masses

**Sábado, 7:00 PM**—iglesia y radio 107.1 FM

**Domingo, 11:00 AM**—iglesia y radio 107.1 FM  
y transmitida en vivo

**Domingo, 12:30 PM**—iglesia

#### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

##### Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

**2:00 – 4:00 PM English**

**3:00 – 4:00 PM**, bilingual/bilingüe

#### Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

#### 24-hour Adoration/24 horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

**Capuchin Franciscan Friars**

**Sacred Heart Sisters**

**September 18 & 19, 2021**

**Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time**

(Wisdom 2:12, 17-20; James 3:16 — 4:3; Mark 9:30-37)

#### **Mission Statement**

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## **FROM OUR PASTOR**



*"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all."* Did you know that our Mission was founded on the Feast Day of the Stigmata of Saint Francis (September 17), commemorating the day he received the wounds of Christ? Friar Esteban Tapis chose this day to remind the friars and others gathered that day that the heart of Christianity is loving service, following the example of Jesus. The patroness of our Mission, Saint Agnes of Rome, was a young girl who chose to serve God by being faithful to her faith as a Christian and being loving even in the face of death. I pray St. Agnes and St. Francis may help all of us here to follow the example of Jesus, to seek to serve and not to be served, to become the last of all. In that is life! May the Lord bless you all!

*Fr. Bobby*

#### **Jubilee Year Proclamation**

From September 11, 2021 to September 10, 2022, "Forward in Mission" Jubilee celebration will be a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

To read the proclamation letter of the Jubilee Year by Archbishop Gomez and to see additional information, visit [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR  
SEPTEMBER**

**The Church.** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

## NOTICES

**September 19 is Catechetical Sunday.** The theme will be "*Say the word and my soul shall be healed.*" Those who the community has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.



### Fingerprinting

**Thursday, October 7,** downstairs conference room. Appointment required, please call the parish office to make an appointment, 805/688-4815.

### Support Group

Are you suffering because of a loss in your life? A support group to help cope with grief and sorrow meets Wednesdays 10:30AM, in the small conference room, all are welcome, invite a friend. For additional information call Marilyn 805/688-4908

**Updated COVID-19 Guidelines**  
*All Masses are in the church and reservations are no longer required.*

The latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara County Public health requires everyone regardless of vaccination status to wear face masks indoors. **Please wear a mask inside the church.**

**Religious Education and Confirmation registration closes September 20, please call the religious education office with questions.**

**VIRTUS® TRAINING  
Protecting God's Children  
Adult Awareness Sessions  
Saturday, October 16  
Parish Hall**

**1:00 - 4:00PM**

To register, please call the office at 805/688-4815. Please register if your training has expired or is about to expire; the office has that information.

**We Offer Our Gifts/  
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

### Thank you / Gracias

**Offertory September 12**

<b>Parish Collection</b>	<b>\$8,075</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$233</b>
<b>St. Vincent de Paul</b>	<b>\$508</b>

### Wine to Gladden the Heart

We regret to announce that due to the ongoing pandemic, the fundraiser, Wine to Gladden the Heart, is postponed until next spring. If you purchased tickets, please contact Laura Carloni at [laura.carloni@missionsantaines.org](mailto:laura.carloni@missionsantaines.org)

**A note about COVID-19 vaccination.** From a statement by Bishop Michael Barber, SJ, of Oakland: The Vatican has stated the connection with aborted fetal tissue is remote enough that it is morally permissible to take the vaccine. Therefore, since the Catholic Church has formally recommended its members receive the vaccine, a "religious exemption" would not apply to Catholics. The Church also teaches people should not be forced to take the vaccine against their will.... If some Catholics feel it is against their conscience to take the vaccine, that is a decision between them and God. While the Church teaches people should follow their consciences, a priest or bishop may not sign a "religious exemption" for a *conscientious objection*. They are two different things. As faithful Catholics and responsible citizens, we have the moral and civil obligation to protect the well-being of our society. To get vaccinated is to protect ourselves, our neighbors and to help stop the spread of this deadly virus.



Our parish now offers Online Giving, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions either online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website at: <https://osvhub.com/mission-santa-ines/funds> and selecting the Online Giving link. **Thank you** for choosing to support Old Mission Santa Inés. We appreciate your commitment to our parish!

**Did you know? What to look for in a safe school.** Preventing violence in schools takes more than a few rules and requirements. It requires a culture of concern, in which every member works together to prevent violence and abuse. These cultures share certain hallmarks that parents can look for in selecting the safest school for their children. Some of these features include a strong community, clear lines of communication between teachers, staff, and families, and equal respect for students and staff throughout the school. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Characteristics of Safe and Responsive Schools" at [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Sabiduría 2:12, 17-20  
 Santiago 3:16-4:3  
 Marcos 9:30-37

**NOTICIAS****Misas y Guías del COVID-19**

Todas las misas serán en la iglesia, no se requiere reservación. Por las nuevas regulaciones de salud, se requiere mascara para entrar a la Iglesia sin excepción o estado de vacunación.

**"Vino para Alegrar el Corazón"**

Lamentamos anunciar que debido a la pandemia, la recaudación de fondos, "Vino para Alegrar el Corazón" se pospone hasta la próxima primavera. Si usted compro boletos, favor de contactar a Laura Carloni por medio de su correo electrónico: [laura.carloni@missionsantaines.org](mailto:laura.carloni@missionsantaines.org)

**Educación Religiosa y Confirmación:** Registraciones de inscripción terminan el 20 de septiembre, para preguntas, favor de llamar a la oficina de educación religiosa.



«Si uno quiere ser el primero,  
 sea el último de todos y el servidor de todos»

“Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos”. Fray Esteban Tapis escogió una fiesta especial para la fundación de nuestra misión: la fiesta de las llagas sagradas de San Francisco (17 de septiembre). Hizo esto para acordarles a los frailes, oficiales, y todos presentes que lo central del evangelio de

Jesús es servicio caritativo, visto sobre todo en la cruz. Nuestra patrona, Santa Inés de Roma, servía a Dios y a sus hermanos por dar la vida en caridad, sino odio o rencor contra sus perseguidores. Yo les pido a Santa Inés y a San Francisco que nos ayuden a nosotros vivir el mismo evangelio, buscando como servir a los demás y buscar vivir en la menoridad y humildad. ¡Y así encontraremos la vida verdadera! ¡Que el Señor les cuide siempre!

Fray Roberto

**Proclamación Año Jubileo**

De septiembre 11, 2021 al 10 de septiembre 2022, conmemorando el 250 aniversario de la fundación de la Misión de San Gabriel Arcángel por el santo misionero San Junípero Serra. Esta proclamación se va a leer en todas las misas. Qué el Señor nos bendiga y nos ayude a profundizar nuestra fe.” Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gómez y ver información adicional, visite [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**Huellas digitales, jueves, 7 de octubre**, en salón de conferencias del primer piso. Se requiere cita, favor llame a la oficina parroquial para hacer una cita, 805/688-4815.



**El 19 de septiembre es Domingo Catequético.** El tema será "Una Palabra Tuya Bastará para Sanarme" aquellos a quienes la comunidad haya designado para servir como catequistas, serán llamados a ser comisionados para su ministerio, el domingo catequético es una oportunidad maravillosa para reflexionar sobre el papel que desempeña cada persona en virtud del bautismo, al transmitir la fe y ser un testigo del Evangelio. El domingo catequético, es una oportunidad para que todos nos dedicemos a esta misión, como una comunidad de fe.

**Una Nota sobre la vacuna del COVID-19.** De una declaración del obispo Michael Barber, SJ, de Oakland: El Vaticano ha declarado que la probabilidad de conexión entre la vacuna y el tejido fetal abortado es suficientemente remota, que es moralmente permisible tomar la vacuna. Por lo tanto, dado que la Iglesia Católica ha recomendado formalmente a sus miembros recibir la vacuna, una "exención religiosa" no se aplicaría a los católicos. La Iglesia también enseña que no se debe obligar a las personas a tomar la vacuna contra su voluntad.... Si un católico siente que es contra su conciencia tomar la vacuna, esa es una decisión entre ellos y Dios. La Iglesia enseña que las personas deben seguir sus conciencias. Pero un sacerdote u obispo no puede firmar una "exención religiosa" para una objeción de conciencia. Son dos cosas diferentes. Como fieles católicos y ciudadanos responsables, tenemos la obligación moral y civil de proteger el bienestar de nuestra sociedad. Vacunarnos es protegernos a nosotros mismos, a nuestros vecinos y ayudar a detener la propagación de este virus mortal.

**¿SABÍA USTED? Qué hacer si le preocupa el secuestro familiar.** El secuestro familiar ocurre cuando un miembro de la familia se lleva a un niño o lo esconde de otro miembro de la familia, en oposición de los derechos de custodia o los derechos de visita. En algunas circunstancias, el secuestro familiar se considera un delito y puede ser procesado. Si a usted le preocupa un posible secuestro familiar, usted puede actuar. Tenga un acuerdo de custodia válido que describa quién puede ver o llevarse a su hijo y cuándo. Informe a la escuela o a la guardería de su hijo sobre los arreglos de custodia, incluyendo quién puede y quién no puede recoger a su hijo. Para obtener más información, visite [missingkids.org/theissues/familyabduction](http://missingkids.org/theissues/familyabduction).

## Mass Intentions

**Saturday, September 18**

8:00 AM Bill Morton, RIP

5:00 PM Nancy Brown, RIP

**Sunday, September 19**

8:00 AM Bill Morton, RIP

9:30 AM Richard Jimenez, RIP

11:00 AM Ben Prescott, SI

12:30 AM Pro Populo

**Monday, September 20**

8:00 AM Bill Morton, RIP

Ben &amp; Linda Prescott, SI

**Tuesday, September 21**

8:00 AM Elizabeth Vaca, SI

Fr. James Johnson, SI

**Wednesday, September 22**

8:00 AM Anthony Ruiz, SI

Fr. Peter Banks, SI

**Thursday, September 23**

8:00 AM 32,000 Victims of Ethiopia/Tigray

500,000 Refugees of Tigray

**Friday, September 24**

8:00 AM Fr. Matt Elshoff, SI

Fr. Robert Barbato, SI

Welcome in Jesus' Name!  
**¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!**  
 If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no estás registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY &amp; ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

**Parish Directory (con't)****Baptisms/Bautismos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salón B a las 7:00PM.*

**Bulletin Information and Input:**

office@missionsantaines.org

**Confirmation Program:**

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

**Divine Mercy Cenacle:**

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

**Historical Research & Museum/  
Investigación Histórica y Museo**

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

**Hospitality & Caring:**

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:**

Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

**Parish Men's Service Club:**

Chris Castagna, 805/331-7700

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**

Jim Patin, 805/570-5816

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**Sr. Carmen Acosta, SDSH  
805/688-4138**Safeguard the Children Committee:**805/688-4815  
Susan Gionfriddo**San Lorenzo Seminary:**

805/688-5630

**Santa Barbara Network Medical:**Lompoc Care Net 805/735-2353  
Life Network 805/967-9096**St. Vincent de Paul Society:**svdepaulomsi@gmail.com  
805/686-9933**Website Updates:**Jackie Yanez, 805/686-0245  
jequette@earthlink.net**Christine L. Kuzma****C.P.A.****805/686-5871****screen mobile**

Custom-Fit Doors & Screens  
“We screen at your place”  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

**CHARITY**

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.  
—St. Vincent Ferrer

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
**805/688-4300**

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.

**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
“Help us Help Others”  
Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms**  
**805/688-7660**  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

**OUR BEST**

The more the world is at its worst, the more we need the Church at its best.

—Anonymous

**Old Mission Gift Shop**

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
**805/688-4815**

**Hours**  
Monday through Saturday,  
9:00 AM-4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Sunday  
10:00 to 4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Present this ad for a 10% discount

